

Consorzio Industriale Provinciale Carbonia – Iglesias

LETTERA DI INVITO / DISCIPLINARE

Procedura negoziata, ai sensi dell' art. 40 comma I, Legge Regionale Sardegna N°5 del 7 agosto 2007, e in ottemperanza delle disposizioni del proprio regolamento per acquisizioni in economia di servizi, al fine di assicurare l'affidamento del servizio di ripristino ambientale di aree consortili interessate da deposito illecito di rifiuti.

CIG n. 42511174B9

CUP n. G32I12000110002

Il Consorzio Industriale Provinciale Carbonia - Iglesias invita codesta impresa a partecipare alla procedura negoziata indetta ai sensi dell'articolo art. 40 comma 1, Legge Regionale Sardegna N°5 del 7 agosto 2007 , e in ottemperanza delle disposizioni del proprio regolamento per acquisizioni in economia di servizi, al fine di assicurare l'affidamento del servizio di ripristino ambientale di aree consortili interessate da deposito illecito di rifiuti.

Tali attività trovano copertura finanziaria attraverso il parere favorevole espresso dall'Assessorato Regionale della Difesa dell'Ambiente con nota n.12755 del 25 Maggio 2010.

Le attività previste hanno come obiettivo la restituzione delle aree allo stato in cui si trovavano prima dell'abbandono non autorizzato dei rifiuti, con la rimozione dei rifiuti individuati ed un loro conferimento presso soggetti autorizzati.

I servizi richiesti prevedono l'allontanamento dei rifiuti individuati, attraverso le seguenti fasi lavorative che possono essere sinteticamente riassunte come segue:

- Raccolta
- Carico
- Trasporto
- Conferimento presso soggetti autorizzati

Tutti i rifiuti, che saranno rimossi dal sito oggetto dell'intervento, dovranno essere conferiti secondo la normativa vigente e presso soggetti autorizzati.

Per la verifica della regolare gestione dei rifiuti dovranno essere fornite dall'impresa al Responsabile dei Lavori della stazione appaltante le autorizzazioni previste al trasporto rifiuti, le autorizzazioni relative ai siti di conferimento autorizzati e la documentazione attestante i conferimenti.

Sono a carico dell'impresa esecutrice gli oneri derivanti dalle analisi e dalle procedure di controllo dei rifiuti applicate dai gestori dei siti di conferimento autorizzati individuati dalla stessa, sia nella fase di definizione dei contratti (fase di "omologa") sia in fase di accettazione dei rifiuti presso i soggetti destinatari dei rifiuti autorizzati.

E' bene sottolineare che le analisi relativamente alle terre e rocce da scavo sono da ripetere su tutti i cumuli chiaramente identificati nell'elaborato grafico allegato.

Tutti i campionamenti finalizzati all'analisi dei rifiuti dovranno essere eseguiti in presenza del Responsabile dei Lavori.

Alcuni fra i rifiuti presenti nell'area sono ubicati all'interno di un capannone dismesso e nelle sue immediate vicinanze. Suddetto immobile necessita di interventi improrogabili che provvedano a sanare tutte le carenze esposte in termini di sicurezza che consistono nella totale rimozione degli elementi di copertura degradati, preventivi a qualsiasi opera di rimozione dei rifiuti e macerie all'interno del corpo di fabbrica e inevitabili per la fattibilità della messa in sicurezza. Tali costi sono stati per ovvi motivi contabilizzati all'interno degli oneri della sicurezza.

Si procederà pertanto alla totale rimozione (mediante smontaggio e/o demolizione) degli elementi di copertura metallica, degli elementi di tamponamento verticali in plexiglass traslucido e di tutte quelle parti che risultino instabili, disgregate o distaccate dall'elemento strutturale con modalità atte ad evitare rischi nelle fasi operative e permettere le successive operazioni interne di messa in sicurezza.

Le aree in questione, distinte al Catasto Terreni, al Foglio 8 part.28,115,411,317,378,379 e 324, ricadono nell'agglomerato industriale di Portovesme (Comune di Portoscuso – Sito di Interesse Nazionale), all'interno di un'area più ampia, sempre di proprietà del Consorzio, denominata AREA 9 / LOTTO A di complessivi 160.000 mq.

E' stato denominato inoltre, all'interno del LOTTO A, il Lotto A1 (area Ex Gemis), comprendente un capannone dismesso e le aree esterne ad esso adiacenti per complessivi 13.500 mq, all'interno del quale sono previsti la maggior parte degli interventi in oggetto.

L'importo complessivo dell'appalto (a corpo) a base d'asta è pari ad Euro 106.579,86 IVA esclusa di cui si sommano Euro 8.658,00 di oneri di sicurezza non soggetti a ribasso d'asta.

L'acquisizione degli interventi in economia, in ottemperanza del regolamento consortile, avverrà mediante cottimo fiduciario con l'affidamento a soggetti esterni al Consorzio necessariamente nel rispetto dei principi di trasparenza, rotazione, parità di trattamento e l'affidatario dovrà essere in possesso dei requisiti di idoneità morale, capacità tecnico-professionale ed economico finanziaria prescritti per prestazioni di pari importo affidate con le ordinarie procedure di scelta del contraente.

La scelta finale del contraente avverrà in base all'offerta con il prezzo più basso, in quanto l'oggetto dell'intervento è chiaramente individuato negli atti disponibili e non è prevista alcuna variazione qualitativa.

Relativamente all'affidamento delle attività previste dal contratto si applica il prezzo chiuso (a corpo), perciò è esclusa qualsiasi revisione dei prezzi e non trova applicazione così l'articolo 1664, comma 1, Codice Civile. L'iscrizione all'Albo Nazionale dei Gestori Ambientali, nelle categorie 4 e 5, è da considerarsi requisito di esecuzione per i servizi in oggetto.

L'appalto avrà durata massima di 2 mesi, decorrenti dalla data di consegna delle attività.

Qualora la controparte non adempia gli obblighi derivanti dal rapporto contrattuale, il Consorzio si avvale degli strumenti di risoluzione contrattuale e risarcimento danni, ove lo ritenga più efficace il ricorso all'esecuzione in danno, previa diffida. Sono inoltre applicabili gli articoli 239 e 240 del Codice (transazione e accordo bonario).

E' stato nominato l'Ing. Giuseppe Fois (dirigente area tecnica del Consorzio) quale responsabile del procedimento, in relazione all'oggetto dell'affidamento, nell'ambito della Struttura del Consorzio interessata all'intervento e al quale è demandata l'istruttoria e ogni altro adempimento inerente al procedimento, esclusa l'adozione del provvedimento finale.

Documentazione di gara fornita ai partecipanti

La documentazione di gara e relativi documenti complementari, sono disponibili presso gli uffici del Consorzio Industriale Provinciale, nei giorni e negli orari previsti, e costituiti da:

1. Disciplinare di Gara*
2. Capitolato speciale d'appalto*
3. Computo Metrico e Quadro Economico
4. Relazione Tecnica descrittiva e relativi allegati:
 - a. Messa in Sicurezza opificio industriale
 - b. Cronoprogramma attività
 - c. Elaborati Grafici
5. Piano di Sicurezza e Coordinamento e relativi allegati

(*) i documenti contrassegnati con l'asterisco sono disponibili anche sul sito internet istituzionale del Consorzio: www.sicip.it e della Regione Autonoma della Sardegna: www.regione.sardegna.it.

Regolamento partecipazione alla procedura negoziata:

Art. 1 – Formulazione dell'offerta

L'offerta contenuta in un'unica busta, dovrà essere composta dai seguenti documenti:

1) **La cauzione provvisoria** pari al 2% del corrispettivo complessivo stimato per il servizio in oggetto, secondo le modalità e forme di cui all'art. 75 del D.Lgs. 163/06.

Per fruire del beneficio di cui all'art. 75, comma 7, il concorrente deve adeguatamente documentare il possesso del requisito ivi indicato nei termini e modi di legge.

2) **Domanda di partecipazione**, sottoscritta dal legale rappresentante del concorrente; nel caso di concorrente costituito da associazione temporanea o da un consorzio non ancora costituiti la domanda deve essere sottoscritta da tutti i soggetti che costituiranno la predetta associazione o consorzio; alla domanda, in alternativa all'autenticazione della sottoscrizione, deve essere allegata, a pena di esclusione dalla gara, copia fotostatica di un documento di identità del/dei sottoscrittore/i; la domanda può essere sottoscritta anche da un procuratore del legale rappresentante ed in tal caso va trasmessa la relativa procura;

Nella domanda l'offerente dovrà dichiarare obbligatoriamente:

- La denominazione, la partita IVA ed il domicilio fiscale dell'Impresa. I predetti elementi potranno essere desunti dalla carta intestata dell'Impresa medesima. In entrambi i casi il concorrente sarà direttamente responsabile della esatta rispondenza di quanto indicato;
- Di aver mantenuto i requisiti di ordine generale per la partecipazione alla gara d'appalto previste dalla normativa vigente, ed indicate dal comma 1 dell'art.38 del Dlgs 163/2006.
- Di aver mantenuto le capacità tecniche e professionali adeguate, come da Art. 28 Legge Regione Sardegna N°5 del 7 agosto 2007, per svolgere i servizi richiesti da questo appalto.
- Di aver preso conoscenza delle caratteristiche fisiche del territorio Comunale interessato, delle condizioni locali, nonché di tutte le circostanze generali e particolari che possono aver influito sulla determinazione del prezzo e delle condizioni contrattuali, o che possono del pari influire sull'esecuzione del servizio;
- Di avere giudicato il prezzo medesimo remunerativo tale da consentire il prezzo offerto;
- Di essere iscritto all'Albo Nazionale Gestori Ambientali di cui di cui al D. Lgs. n. 152/06 e successive modificazioni, nelle Categorie 4 e 5;
- Di essere iscritta alla C.C.I.A.A.;

- Di non trovarsi in uno dei casi di esclusione di cui all'art. 24 della Direttiva CEE n° 93/37 del 14.06.1993;
- Di impegnarsi, all'atto della firma del contratto, a costituire cauzione o polizza fidejussoria definitiva di Istituto Bancario o di idonea Società di Assicurazione, pari al 10 % dell'importo contrattuale ;
- Le generalità della persona designata a rappresentare legalmente l'offerente;
- Le generalità del Direttore Tecnico se è diverso dal Titolare (per le imprese individuali) ;
- Le generalità e l'indicazione degli Amministratori in carica muniti di poteri di rappresentanza, nonché di tutti i Direttori Tecnici della Impresa, del Direttore Tecnico e dei componenti se trattasi di Società in nome collettivo, del Direttore Tecnico e di tutti gli accomandatari se trattasi di Società in accomandita semplice, del Direttore Tecnico e degli Amministratori muniti di potere di rappresentanza per gli altri tipi di società (per le Società Commerciali, Cooperative e loro Consorzi)
- Di essersi recato sul posto nel quale devono svolgersi le attività per il necessario sopralluogo congiunto con un rappresentante della stazione appaltante;
- Di accettare, senza condizione o riserva alcuna, tutte le norme e disposizioni contenute nel disciplinare di gara, nel capitolato speciale d'appalto, nella relazione tecnica, computo metrico e nel piano di sicurezza;
- Di aver tenuto conto, nel formulare la propria offerta, di eventuali maggiorazioni per lievitazione prezzi che dovessero intervenire durante l'esecuzione delle attività, rinunciando fin d'ora a qualsiasi azione o eccezione in merito;
- Di avere accertato l'esistenza e la reperibilità sul mercato dei materiali e della mano d'opera da impiegare nelle attività lavorative, in relazione ai tempi previsti per l'esecuzione degli stessi;
- Indicare il numero di fax ed e-mail ai quali va inviata l'eventuale richiesta di documentazioni;
- Indicare a quale concorrente, in caso di aggiudicazione, sarà conferito mandato speciale con rappresentanza o funzioni di capogruppo (nel caso di associazione o consorzio o GEIE non ancora costituito);
- Assumere l'impegno, in caso di aggiudicazione, ad uniformarsi alla disciplina vigente in materia di lavori pubblici con riguardo alle associazioni temporanee o consorzi o GEIE;
- (Nel caso di Consorzi, Raggruppamenti, GEIE, non ancora costituiti) Di impegnare le imprese partecipanti, in caso di aggiudicazione della gara, a conferire mandato collettivo speciale con rappresentanza ad una di esse, e qualificata come capogruppo, la quale stipulerà il contratto in nome e per conto proprio e delle mandanti;

4) **l'impegno di un fideiussore a rilasciare la garanzia fideiussoria per l'esecuzione del contratto** di cui all'art. 113 del D.Lgs 163/2006 qualora l'offerente risultasse aggiudicatario così come previsto ai sensi dell'art. 75, comma 8 del D.Lgs 163/2006.

5) **Dichiarazione di offerta percentuale di ribasso sulla base d'asta** per l'esecuzione dei servizi a corpo espressa in lettere a firma del legale rappresentante. Il prezzo offerto deve essere comunque inferiore a quello posto a base di gara al netto degli oneri per l'attuazione dei prezzi di sicurezza. Tale offerta deve preferibilmente essere espressa con tre cifre decimali, e nel caso venga espressa con due cifre decimali, la terza è considerata uguale a zero, indipendentemente dal prezzo globale. Qualora il concorrente sia costituito da associazione temporanea, o consorzio o GEIE non ancora costituiti, il documento deve essere sottoscritto da un procuratore del legale rappresentante, va trasmessa la relativa procura.

La percentuale di ribasso sul prezzo posto a base di gara è determinato mediante la seguente operazione: $r = (Pg - Po) / Pg$ dove "r" indica la percentuale di ribasso, "Pg" l'importo complessivo dell'appalto al netto di qualsiasi onere o spesa non soggetto a ribasso, "Po" il prezzo globale richiesto.

L'aggiudicazione avviene in base al ribasso percentuale indicato in lettere.

Nel caso che i documenti di cui al punto 6 siano sottoscritti da un procuratore del legale rappresentante del concorrente, va trasmessa la relativa procura.

Si precisa che a pena di esclusione :

- L'offerta dovrà riferirsi all'intero servizio.
- Non sono ammesse offerte in aumento.
- Non saranno accettate offerte parziali.

La non osservanza delle modalità e dei termini sopra specificati costituisce motivo per l'esclusione dalla gara. Dette modalità e termini hanno pertanto valore perentorio.

Resta inteso che:

La mancanza, l'irregolarità o l'incompletezza anche di uno solo dei requisiti o dei documenti richiesti nel presente bando e disciplinare comporterà l'esclusione dalla gara.

Il recapito degli involucri contenenti i plichi rimane ad esclusivo rischio del mittente ove, per qualsiasi motivo od evento anche straordinario ed eccezionale, lo stesso non giunga a destinazione in tempo utile.

Non saranno ammessi alla gara gli involucri ed i plichi pervenuti non chiusi e non sigillati con ceralacca, non controfirmati sui lembi di chiusura.

Trascorso il termine fissato, non viene riconosciuta valida alcuna altra offerta, anche se sostitutiva od aggiuntiva di offerta precedente.

Non sono ammesse offerte condizionate e quelle espresse in modo indeterminato o con riferimento ad altra offerta relativa ad altro appalto.

Non si fa luogo a gara di migliororia, ne è consentita in sede di gara, la presentazione di altra offerta.

La documentazione prescritta nel presente documento, non può essere sostituita da alcuna dichiarazione che faccia riferimento a documenti esibiti per la partecipazione ad altre gare, anche se esistenti presso questa Amministrazione a qualsiasi titolo.

Art. 2 – Modalità di consegna dell'offerta

L'offerta dovrà pervenire entro e non oltre le ore 12 del giorno 06/08/2012, pena esclusione dalla procedura negoziale . Dovrà essere inviata al seguente indirizzo:

Consorzio Industriale Provinciale Carbonia-Iglesias
Agglomerato industriale Portovesme
09010 Portoscuso (CI).

La busta dovrà recare all'esterno la denominazione dell'Operatore Economico, il relativo indirizzo e codice fiscale o P.IVA nonché la seguente dicitura:

“OFFERTA RELATIVA ALLA PROCEDURA NEGOZIATA PER L’AFFIDAMENTO DEL SEGUENTE SERVIZIO: RIPRISTINO AMBIENTALE DI AREE CONSORTILI INTERESSATE DA DEPOSITO ILLECITO DI RIFIUTI”.

L'inoltro della documentazione è a completo ed esclusivo rischio del concorrente, restando esclusa qualsivoglia responsabilità dell'Ente ove, per disguidi postali o di altra natura ovvero per qualsiasi altro motivo, il plico non pervenga all'indirizzo di destinazione entro il termine perentorio sopra indicato. Farà fede, pertanto, solo il timbro di ricevimento da parte dell'Ufficio Protocollo dell'Ente, che osserva il seguente orario di apertura al pubblico:

la mattina dal lunedì al venerdì:

dalle ore 8.00 alle ore 13.30 (festivi esclusi).

e nel pomeriggio il martedì:

dalle ore 15.00 alle ore 17.00 (festivi esclusi)

Art. 3 – Procedura di aggiudicazione

Il procedimento di gara si svolgerà in seduta pubblica, presso gli uffici della Consorzio Industriale Provinciale di Carbonia-Iglesias, Agglomerato Industriale Portovesme presso Centro Servizi Consortili – 09010 Portoscuso (CI) con inizio il giorno, 03/09/2012, alle ore 9,00.

La Commissione provvederà, all'apertura delle buste per la verifica della documentazione inserita nel plico.

All'apertura dei plichi, potranno intervenire e rendere dichiarazioni che saranno inserite, su richiesta, nel verbale di gara solo i legali rappresentanti delle concorrenti o persone munite di delega scritta dei legali rappresentanti stessi.

Immediatamente dopo si procederà, per i candidati ammessi, alla valutazione dell'offerta economica e alla formulazione della graduatoria e comunicazione dell'aggiudicazione provvisoria del servizio all'impresa che avrà formulato il ribasso percentuale maggiore;

La commissione si riserva in ogni caso di procedere altresì, a valutare la congruità dell'offerta ai sensi dell'articolo 86 c. 3 del decreto legislativo n. 163/2006.

L'esito della gara verrà comunicato per iscritto a ciascuna delle concorrenti e pubblicato sul sito internet del committente.

Il Consorzio si riserva la facoltà di non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto.

L'aggiudicazione, mentre obbligherà subito l'aggiudicatario, non obbligherà il Consorzio fino al momento della consegna del servizio, riservandosi il Consorzio medesimo, fino a quel momento, il pieno diritto di annullare o revocare tale aggiudicazione. In questa eventualità nessun indennizzo né rimborso spese sarà dovuto all'aggiudicatario.

Qualora l'esame della documentazione non si esaurisca nell'arco della seduta fissata per il giorno sopraindicato, la stessa verrà aggiornata al giorno successivo; i plichi - posti in contenitori sigillati a cura del soggetto deputato all'espletamento della gara - saranno custoditi con forme idonee ad assicurare la loro integrità.

Il Consorzio, ove e quando lo ritenga necessario e senza che ne derivi un aggravio probatorio per i concorrenti, ai sensi dell'articolo 71 del D.P.R. 445/2000, può altresì effettuare ulteriori verifiche sulla veridicità delle dichiarazioni contenute nella busta.

Art. 4 – Criteri di aggiudicazione

Il servizio è affidato con il criterio del prezzo più basso di cui all'art. 82 del D.lgs. 163/2006.

L'aggiudicazione avverrà a favore del concorrente che presenta il miglior prezzo complessivo più basso.

Verrà preso in considerazione, ai fini della valutazione, e quindi della gara, il prezzo al netto dell'I.V.A.

Il servizio verrà affidato anche in presenza di una sola offerta valida purchè ritenuta valida e congrua.

L'amministrazione può decidere di non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto.

Eventuali rinvii del giorno della gara ed eventuali successive sedute di gara pubblica, saranno comunicati ai concorrenti esclusivamente mediante uso del fax o posta elettronica certificata, nonché pubblicati nel sito istituzionale del Consorzio.

Art. 5 – Decadenza dall'aggiudicazione e revoca

1. Qualora risultasse, a seguito di verifica, che l'Aggiudicatario non è in possesso dei requisiti richiesti per la partecipazione alla procedura, ne sarà dichiarata la decadenza dall'aggiudicazione.
2. In tutti i casi di mancata aggiudicazione del contratto per fatto dell'Aggiudicatario (ad esempio, mancata costituzione delle garanzie) il Consorzio ha la facoltà di aggiudicare il servizio al concorrente che validamente segue in graduatoria.
3. Inoltre, Il Consorzio potrà revocare l'aggiudicazione se l'aggiudicatario non interverrà alla stipulazione del contratto entro il termine indicato con comunicazione scritta.
4. Il Consorzio si rivarrà in ogni caso sulla cauzione provvisoria presentata a garanzia dell'offerta, salvo la richiesta di eventuali maggiori danni.

Art. 6 – Spese contrattuali

Tutte le spese, imposte, diritti inerenti e conseguenti alla stipula e al contratto, con la sola esclusione dell'IVA, sono a carico dell'Aggiudicatario.

Art. 7 – Informazioni e chiarimenti

1. Eventuali richieste di informazioni, chiarimenti, in merito al presente affidamento dovranno essere formulate per iscritto, entro e non oltre le ore 12 del 01/08/2012, ed inviate esclusivamente all'indirizzo di Posta Elettronica Certificata del Consorzio consorzio@pec.sicip.it, per conoscenza

al RUP via e mail all'indirizzo: fois@sicip.it. Le richieste dovranno indicare la denominazione del concorrente richiedente e il numero di telefax dello stesso.

2. Responsabile del procedimento: Ing. Giuseppe Fois dirigente area tecnica del Consorzio.

Il diritto di accesso agli atti della presente procedura è disciplinato dall'art. 13 del D. Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., presso l'Ufficio Protocollo nei seguenti orari:

la mattina dal lunedì al venerdì:

dalle ore 8.00 alle ore 13.30 (festivi esclusi).

e nel pomeriggio il martedì:

dalle ore 15.00 alle ore 17.00 (festivi esclusi)

Si fa presente che laddove la richiesta di accesso riguardi informazioni che costituiscono segreti tecnici o commerciali o contenga dati sensibili e giudiziari, l'Amministrazione consentirà l'accesso nei limiti previsti per legge e riservandosi la facoltà di attivare la procedura di notificazione al controinteressato ai sensi dell'art. 3, D.P.R. 184/2006.

L'elenco delle ditte invitate resta secretato, ai sensi di legge, fino alla scadenza del termine per la presentazione delle offerte medesime; conseguentemente tale elenco, fino al suddetto termine, non può essere comunicato a terzi o resi in qualsiasi altro modo noti.

Art. 8 – Trattamento dei dati personali

Il trattamento dati personali: ai sensi dell'articolo 13 del decreto legislativo n. 196 del 2003, in relazione ai dati personali il cui conferimento è richiesto ai fini della gara, si informa che:

- titolare del trattamento, nonché responsabile, è il Direttore Generale, nella persona del Dott. Ettore Gasperini;
- il trattamento dei dati avviene ai soli fini dello svolgimento della gara e per i procedimenti amministrativi e giurisdizionali conseguenti, nel rispetto del segreto aziendale e industriale;
- il trattamento è realizzato per mezzo delle operazioni o complesso di operazioni di cui all'articolo 4, comma 1, lettera a), del decreto legislativo n. 196 de 2003, con o senza l'ausilio di strumenti elettronici o comunque automatizzati, mediante procedure idonee a garantirne la riservatezza, e sono effettuate dagli incaricati al trattamento di dati personali a ciò autorizzati dal titolare del trattamento;
- i dati personali conferiti, anche giudiziari, il cui trattamento è autorizzato ai sensi del provvedimento del garante n. 7/2004, sono trattati in misura non eccedente e pertinente ai soli fini

dell'attività sopra indicata e l'eventuale rifiuto da parte dell'interessato di conferirli comporta l'impossibilità di partecipazione alla gara stessa;

- i dati possono venire a conoscenza degli incaricati autorizzati dal titolare e dei componenti del seggio di gara, possono essere comunicati ai soggetti cui la comunicazione sia obbligatoria per legge o regolamento o a soggetti cui la comunicazione sia necessaria in caso di contenzioso;
- i dati non vengono diffusi, salvo quelli dei quali la pubblicazione sia obbligatoria per legge;
- l'interessato che abbia conferito dati personali può esercitare i diritti di cui all'articolo 13 del predetto decreto legislativo n. 196 del 2003;
- con la partecipazione l'interessato consente espressamente, senza necessità di ulteriore adempimento, al trattamento dei dati personali nei limiti e alle condizioni di cui ai precedenti punti.

Il Direttore Generale

Dr. Ettore Gasperini

